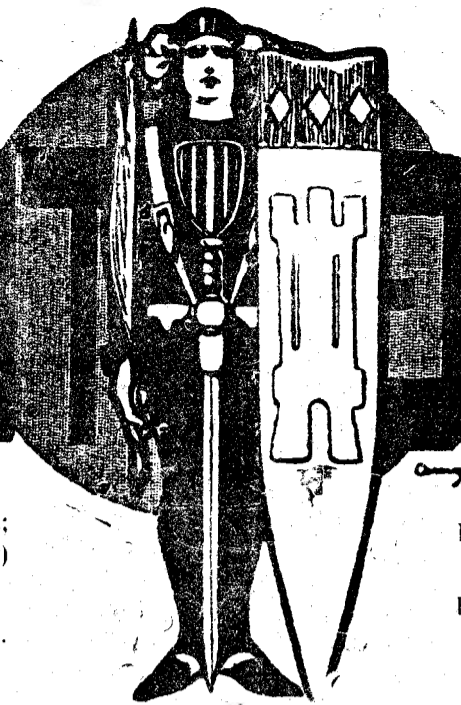


BALLAROS SITGES



PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes; ESPANYA: any, 7 dtes.; AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIÉS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24. **Telefon n.º 337**

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels i espectius autors. No 's retornen els originals.

De caciquisme...

El camaleó

El nostre Cacic muda d'opinió segons li convé, i cada dia apareix amb un aspecte diferent: tot per a atemperarse cap ont vagi la corrent, amb una despreocupació inconcebible, — per no dirho de altra manera més gràfica.

Durant la guerra europea, era ben públic i notori que'l nostre primer magistrado es comportava com un excelent germanòfil, i amb la serietat de l'ase pronosticava el complert triomf dels imperis centrals, dels que ell n'era un admirador fervent i entusiasta. Prou que se'n queixava el "compañero" Durán, aleshores agent dels aliats, qui titllava també al director de l'*Eco del caciquisme* d'estar a sou del Consulat alemany.

Però vingué la pau, amb el complert triomf dels aliats, i allavors el Cacic ja's decantà públicament a favor dels aliats, assistint personalment a la manifestació del dia de l'armistici.

Are darrerament, també, amb la visita del gloriós general Joffre, que tenia una significació verament catalaníssima, el Cacic, rastrejant com sempre, i a pesar de estar afiliat a la "U. M. N." i de haver anat constantment contra les aspiracions de Catalunya, ha realitzat actes tan contradictoris amb els seus antecedents, que han causat general repugnància.

Com un verdader camaleó, muda de color segons les circumstancies, acostantse sempre al sol que més calenta.

I amb la excusa de Sitges, el Cacic va fent el paquet i donantse la gran vida, amb admiració dels seus *borregos* i dels *angelicals* regidors socialistes (!).

Acord censurable

En una de les darreres sessions, els regidors nacionalistes presentaren una proposició en la que, fentse ressò de la protesta quasi unànim de Catalunya contra els successos desenrotllats a la surtida de la Festa dels Jocs Florals, demanaren que'l Ajuntament s'adherís als acords presos per la Corporació municipal de la ciutat de Barcelòna.

Ja suposàvem que 'ls *soidisants* regidors dinàstics, obeint les ordres del seu amo, rebutjarien la proposició, i que'l Cacic treballaria de ferm; pel compte que li té, ja que és sabut que aguanta els seus disbarats i extralimitacions administratives amb l'ampar que li donen els cacics de la "Unión Monárquica Nacional" i tota la policia indígena de Catalunya.

Però els ...socialistes el podien fer quedar malament, per lo que previament interessà l'abstenció dels mateixos, ja que ells podien decidir la votació.

I 'ls "compañeros" Durán i C.^a, amb excuses de mal pagador, se'n rentaren les mans, com Pilat, i surtiren del saló de sessions al votarse la proposició, per a no fer quedar malament al seu amo dinàstic, qui així surtí triomfant del seu empenyo, fent quedar en una situació força desairada a la nostra vila, que amb el mando d'En Julià ha perdut el caràcter xamosament patriòtic que la caracteritzava.

La gent comenta astorada la conducta dels socialistes (!!!) en aquest afer, tan i tant diferent de la dels regidors i diputats correligionaris seus de Madrid, de la capital d'Espanya, els quals al tractarse del mateix assumpte tan

ardidament es posaren al costat de la nostra terra, lo que ha motivat la remissió de centenars de felicitacions dels catalans.

Bravo, bravíssim, *compañeros!* Amb la vostra conducta enlaireu fins a la quinta essencia els ideals de la Internacional ...i de la Monarquia, tot en una peça.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 12

La presideix l'Arcaide, assistint-hi els dos tinents, el Síndic i els regidors Planas, Puig, Roca, Serra i Planas Robert.

S'aprova l'acta de l'anterior després de afegir hi unes observacions fetes per En Planas Robert quan el debat sobre els Jocs Florals.

La Presidència dona compte de l'inauguració de la 3.^a Exposició de Clavells, per la qual vingué el senyor Azcàrraga, delegat pel Governador, qui encarregà dongués les gràcies al Consistori i a la Junta: enterats, constarà en acta.

Es llegeix una proposta de l'Arcaide demanant l'aprovació de l'acta administrativa feta per ell amb els senyors Arias i Giralt, per la perllongació del carrer de Sant Josep fins a la Carretera.

En Planas Robert creu que'l senyor Giralt hauria de cedir un àngul de la casa que obstruirà el carrer que's tracta d'obrir, ja que dit senyor se'l reserva perquè se li expropii, sense tenir en compte els beneficis que'l major preu dels terrenys li tenen de produir, no devent-se permetre procedir a l'obertura del carrer fins que dit senyor cedeixi el susdit àngul.

L'Arcaide diu qu'En Giralt ja hi té molt poca cosa en dits terrenys i que'n sortirien perjudicats els demés propietaris, que són els cècents del terreny.

En Mitjans entén que això és una *gran* mellora, essent en aquest assumpte l'esperit d'En Planas raquític i mesquí per quant representa que s'oposa a l'engrandiment de la vila.

En Durán trova bé lo dit per l'Arcaide per quant l'obertura del dit carrer és bona per la vila.

En Planas Robert protesta de les paraules proferides pel *gran* i *esplèndid* Mitjans, dient-li qu'és una diferència de criteri lo que'ls separa d'ell i dels que apoen les proposicions de la Presidència; que's tracta d'un negoci que creuen fer uns particulars amb la venda d'uns terrenys que amb l'obertura del carrer tenen que alcan-

sar un major preu del que ara tenen, i essent aixís, són ells, els que deuen tenir l'interès en urbanitzar-lo, que ja vindran després gastos per a l'Ajuntament per a l'instalació de serveis; que no és lícit ni just que tingui de pagar el poble lo que beneficia a uns directament; que està bé que l'Ajuntament hi col·labori ajudant i alentant les iniciatives particulars, però que no es deu fer càrrec del carrer fins que aquèst no es trovi en condicions d'esser admès.

En Julià diu que'ls plànols del carrer Espalter són fets de l'any 1885, i que, no obstant, fins fa poc temps no es presentà una ocasió favorable pel Municipi.

S'aprova la proposició, fent constar En Planas el seu punt d'obrir.

S'aprova una altra proposta de l'Arcaide, en la qual, complint l'acord del Consistori, s'han pujat en 60 pessetes els sous dels empleats Fulch, Bartés i Plana (si bé no diu si és per cada hù o per tots tres; cada mes, any o segle).

Llegit un dictamen de la Comissió de Governació proposant que per l'allotjament de tropa s'utilitzi un departament de l'Hospital, posant-se els bagatges necessaris, és aprovat.

En Martín demana autorització per que l'Arquitecte dictami sobre el cost de posar el Giro Postal en un departament de les Cases Consistorials: s'acorda.

Es queda enterat d'una comunicació de la C. M. de Recrutament declarant prófugs als minyons Manel Mesa i Francesc de P. Ivern.

S'aprova la recaudació de Consums del mes d'Abril, que puja a 4.440'50 pessetes, o sien 522'79 pessetes més que en igual mes de l'anv passat.

Es concedeixen pern isos d'obres als senyors Joan Robert Coral, Josep Camps Butí, Agustí Ferrer Vidal i Josep Planas Robert, en edificis i solars de ses respectives propietats.

També se'n concedeix altre a D. Joan Alemany Domingo per a fer un tanca, amb el vot en contra d'En Planas Robert.

En Durán demana en virtut de què l'exsecretari Font encara té la clau de la caixa municipal, i com no es poden fer arquitejos, se'l requereixi per que l'entregui voluntariament, i cas contrari es vagi per la via judicial, ja que és just que tot vagi ordenat.

L'Arcaide diu que aquest acord ja es prengué i se l'ha requerit, no fent-ne cas, i que a qualsevol moment pot fer-se per que tot està a punt.

I seguidament s'aixeca la sessió.

×

ORDINARIA DEL 19

La presideix l'Arcaide, assistint-hi tots els regidors que formen l'Ajuntament, menys el senyor Bosch.

Porta vídua de Casacuberta, D.^a Concepció Porta vídua de Marco, D.^a F. Font de Dalmau, D.^a Esther Zavetti vídua de Via, les de Alguer, de Modolell, de Marco, de Canals, Porta de Canals, de Casacuberta, de Miquel, de Sauquet, de Montadas, de Cuenca, Cavos, de Smolensky, M.^a Pepa Sella, Manela Amell; i Josefina i M.^a Teresa Casacuberta, Carme Alguer, Maneleta i Fineta Misas—que estaven moníssimes.—Lluïsa Arnaiz-Marco, etcetera etc.; lluint totes elles rics trajos, per lo que la festa adquirí més relleu encare.

I d' entre els cavallers, además dels ja consignats com a test. monis, recordem als Srs. Cavos, Cuenca, Smolensky, Casacuberta, Soler Miret, Miquel, etc.

Després, els nuvis, familiars i convidats es trasladaren en luxosos carruatges al magnífic «Hotel Ritz», en quin regi saló de festes rosa, ont estaven molt ben distribuïdes taules adornades amb poms de aquella formosa flor, es celebrà un esplèndid banquet, que presidiren els herois de la festa, amb els seus pares i mares respectius, en el que hi prengueren part 65 començals i en el que fou servit un esplèndid menú que no describim perquè l'espai material de que disposem se 'na acaba.

Amenitzà l'apat, interpretant escullides composicions de musica moderna, un septimino instrumental.

Al abonar els nuvis els salons, va tributárselshi una xardorosa ovació, surtint més tard a festejar ses noces cap a Madrid, Sant Sebastiá, Sevilla, Granada, Zaragoza, Valencia i altres importants d' Espanya.

La Redacció de BALUART DE SITGES felicita efusivament als nous desposats, i d'una manera esp. cial al seu company Soler, desitjantlosi una inextroicable ditxa, a la vegada que dona sa més coral enhorabona a les seves respectives famílies.

Dietari de la vila

DISSAPTE

Amb motiu de la diada de Sant Isidro, patró dels pagesos, a les sis del matí té lloc a la Parroquia un solemne ofici, i després surt la tradicional professó cap a beneir el terme.

DIUMENGE

Tenim l'honor de saludar al nostre distingit amic i compatrici D. Manuel Sabater Carbonell, regidor de l'Ajuntament de Barcelona, qui assisteix a la repartició de premis de la Exposició de Clavells, en representació de l'Alcalde de aquella ciutat.

DILLUNS

Contrauen matrimoni en el Vinyet els joves veïns de Barcelona D. Joan Martí Soler i D.^a Assumpció Morgades Bardegi. Moltes felicitats.

† Reb cristiana sepultura el cadavre del benivolgut conveí D. Aureli Sabat di Lambert, mort a la edat de 40 anys.

Natural de Sydney (Australia), vivia des de un quant temps ençà en aquesta vila, per la qual sentia especial predilecció; siguent un excelent actor dedicat a la Cinematografia, en quin art actuava amb l' pseudònim de Aureli Sydney; treballant darrerament per a la casa «Studio Films» de Barcelona.

Ha produït general indignació la forma indecorosa en que's portà el cadavre a la seva darrera estada, donantse amb

tan trista ocasió una absoluta manca de respecte per al difunt i un procedir ben impropri d'un poble digne que vol dirse culte, encare que consenti certes autoritats que si bé serveixen divinament per a anar a oferir poms de clavells, i altres endergues, en cambi no tenen el suficient tacte, talent o disposició per a evitar repugnants espectacles que 'ns fan caure la cara de vergonya.

Transmetem als afligits esposa, pare i demás familiars del finat, la expressió de la nostra condolència.

DIUMEGRES

En el Temple parroquial s'ajuneixen matrimonialment els apreciats joves compatricis En Salvador Rosés Soler i Na Mercè Capdet Portas, testimoniant l'acte D. Manel Rosés Soler i D. Pere Camps Hill. Nostra enhorabona.

Noves varies

Hem d' advertir que les circumstancies ens obliguen a diferir la publicació de molt d' original d' actualitat.

POLICALCIUM : Aumenta les defæsus orgàniques en els estats infecciosos (*resistència del còs humà en les infeccions bronquials, intestinals, etc.*).

POLICALCIUM : Assegura una ràpida recalcificació de l'organisme (*embarç, alletament, convalecències, etc.*).

ANUNCIS

FRANCISCO ILL, RECADE, té l'honor gida clientela i al públic en general que en combinació amb el servey de RECADE va inaugurar, en benefici del Comerç i de la Indústria i en general de tota la vila, el dia 3 del mes de Janer de l'any 1920, un servey diari de TRANSPORTS RÀPIDS en AUTO-CAMIÓ, admetent tota mena d'encàrregos i de carga en general.

Es reben encàrregos : a BARCELONA, Passeig de Gràcia, 46 (colmado), i Petxina, 5, cantonada Rbla. de les Flors; i a SITGES: Jesús, 15 : Teléfono 343.

Comestibles Ultramarins

S'ha obert novament al públic la « ANTIGA CASA PARCERISAS » a càrreg den

Joan Marcet Banús
Carrer de Jesús

Botelleria de Joan Esteve
Major, 33; SITGES

VINS de TAULA i SELECTES de les caves del Sr. Comte Güell.
Vins, cerveses i gaseoses frèdes.

Gran CAMISERIA americana

M. LOPEZ DURAN

Plaza Santa Ana, 21 - BARCELONA - Durán y Bas, 1

Notifico a mi distinguida clientela suburense de presentarles por mediación de mi viajante señor TEODORO VIRGILI un precioso y elegantísimo muestrario de CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO en las últimas novedades para la presente temporada.

Casa especial en ajueres para caballero

Avisos en casa Miguel Milà : San Francisco, 2 : SITGES

CASA en venda a Sitges

Es tracta de l'assenyalada amb el número 22 del carrer Major de aquesta vila, punt dels més cèntrics i de més passada de tota la població : té 33 metres de fondària, es trova en excelent estat de conservació, compta amb aigua viva de propietat i amb un FORN modern de coure pa, que's trova també en condicions inmillorables i durant infinitat d'anys ha sigut l'acreditada *Panaderia del Centro*, del mateix propietari.

Informarà aquest : Joan Sabaté, Sant Pere Molanta (Vilafranca.)

La millor aygua mineral de taula:

-SALENYS-
Recomenada per tots els metges.

Sastreria INGLESA

Casa acreditada de Barcelona pel bon tall i esmerada confecció. Secció especial per a SENYORES.

Últims models de París.
Representant a SITGES: F. Vilà: Bonaire, 6

BANCO DE VILLANUEVA

Sucursal de Sitges
CUPONS

Comptes corrents d'estalvis amb interès del 3 per 100 anyal

Aquesta sucursal obre comptes d'estalvi a qui ho demani, facilitant a l'imponent, GRATIS, la corresponent llibreta de crèdit:

Préstams, Giros, Descòmptes, Dipòsits en metalle i en custòdia i garantia, Compra-venda de valors i de monedes (espanyoles i extrangeres), Ordres de Borsa, Comptes corrents comercials, Caixes de Hoquer i tota mena d'operacions de Banca.

Hores de despaig. els dies feiners, de 9 del matí a la 1 de tardela.

Policalcium

(Nom registrat)
COMPRIMITS DE SALS CALCÍQUE
ASSIMILABLES

Preu 3 ptes. capsas



Raquítisme, Escrófula, Anemia, Pretuberculosis, Neurastenia, Embarç, Alletament, Dentició.

MAGÍ ILL I ALTÈS

Agència d'Encàrregos

SITGES : Major, 4 : tenda fruïta
BARCELONA : P. Gràcia, 56
i Petritxol, 2 : taberna

Tinc el gust d'anunciar als meus nombrosos clients i al públic en general, que además de tots els encàrregos petits que's tingui a bé confiarse'm, continuaré admetent tota mena de bulios de major many; servint amb la mateixa rapidesa i economia que fins are.

Sitges - Barcelona - Sitges

J. MASIP
Objectes regal
24, Parelladas, 24

• Mosaics Patentats PETIT-MARTI •

Arribadors de RAJOLS COLORS de totes menes
EXAMINEU ELS CATÁLECS

CASA CENTRAL
 Rambla de les Flors, 17.-BARCELONA

Dipòsit a SITGES:
JOAQUIM IMBURO
 42, S. Bartomeu, 42

TELEFONS
 Número 4307 II y número 267-S.P.

Camiseria y Corbateria
 32, BOQUERIA, 32
BARCELONA

GRAN ASSORTIT

Camisas, corbatas, mocadors
 y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
 Especialitat en camisas a mida



HERNIADOS
 —(TRENCAÏTS)—

Si no queréis padecer acudid al *braguero*, único medio exclusivo para su completo alivio; remedio eficaz y comprobado por eminencias médicas. No molesta para nada; suave en el movimiento, se adapta como un guante. Infinidad de curados acreditan la Casa de ANTONIO CASELLAS. — Hombres, mujeres, niños y ancianos, acudid a curarse radicalmente. — Gabinete reservado para señoras y personas de delicadeza. — Precios módicos. — Inmenso surtido de Bragueros. — Composura y reparación de bragueros usados. — Se coloca *prácticamente* por él mismo.

Antonio Casellas
 Libertad, 17 : VILLANUEVA y Geltrú

Dr. M. Farrán
 Cirujía-Dentista nort-americá
 Párelladas, 30 - Sitges

Gran Colchonería Mecánica — a fuerza motriz y — **Juan Segales**
 con maquinaria moderna
VILLANUEVA Y GELTRÚ : Casa fundada en 1859

Precio de los COLCHONES que cotizamos actualmente, puestos a DOMICILIO:

De ALGODÓN cama de Matrimonio	50 y 59 pesetas
Id. id. de 6 palmos	40 y 48 »
Id. id. de 5 palmos	33 y 39 »

Todos con telas de las más superiores, garantidas y de color sólido. — Los Colchones de LANA y de CRIN, a precios muy afinados. Consúltense precios.

Universal Intercambio (S. A.)

Valvolina para Automóviles
Disolución (semen)
Combustibles para motores
Aceites minerales

Representante en esta villa : S. OLIVELLA - Tacó 3 - SITGES

LA ESTRELLA
 CONFITERIA COLMADO
CASA QUE DONA'LPES

■ ■ ■

Fiambres, i cada festa Brioix, Flams, Encasadas i Crema russa.
 Dolços i pastes seques tots els dies
 Es fan Biscuits glacés per encàrreg



Phosphorrenal ROBERT
 RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable
 PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER
INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO
 Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA